



Asamblea General

Distr. general
30 de octubre de 2009
Español
Original: español/inglés

Sexagésimo cuarto período de sesiones
Tema 86 b) del programa
Reducción de los presupuestos militares

Información objetiva sobre cuestiones militares, incluida la transparencia de los gastos militares

Informe del Secretario General

Adición

Índice

| | <i>Página</i> |
|---|---------------|
| III. Respuestas recibidas de los gobiernos | 2 |
| Anexo | |
| Opiniones recibidas de los gobiernos de conformidad con el apartado c) del párrafo 5 y el apartado b) del párrafo 6 de la resolución 62/13 de la Asamblea General | 3 |



III. Respuestas recibidas de los gobiernos

Cuadro sinóptico de los informes recibidos de los gobiernos¹

| <i>Estado que presenta el informe</i> | <i>Fecha de recepción del informe</i> | <i>Formato</i> | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------|--------------------------|
| | | <i>Estandarizado</i> | <i>Simplificado</i> | <i>Nada que informar</i> |
| 1. Colombia | 15 de septiembre de 2009 | Sí | | |
| 2. Alemania ^a | 18 de septiembre de 2009 | | | |
| 3. Suecia | 25 de septiembre de 2009 | Sí | | |

^a Alemania presentó sus opiniones en el sistema de información de las Naciones Unidas sobre gastos militares.

¹ Con las comunicaciones de Colombia y Suecia, el número de respuestas de los gobiernos recibidas asciende a 58.

Colombia

Original: español]
[15 de octubre de 2009]**Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares**

(Gastos efectivos, a precios actuales)

País: Colombia

Ejercicio económico: 2008

Moneda nacional y unidad de medida: pesos

(La unidad de medida no debe ser mayor de un diezmilésimo del total de los gastos militares.)

Colombia (Pesos)**Ejercicio Económico: 2008**

| Grupo de fuerzas Costo de los recursos | | | | | | Administración de apoyo y mandos centrales | | Asistencia militar | | | Gastos no distribuidos (12) | Total de gastos militares (13) | Protec- ción civil (14) | |
|--|-------------------------------------|------------------------------|---------------------------|--------------------------|--|---|------------------------|--------------------------------------|--|-------------------------|--------------------------------------|---|----------------------------------|----------|
| | Fuerzas estraté- gicas (1) | Fuerzas terrestres (2) | Fuerzas navales (3) | Fuerzas aéreas (4) | Otras fuerzas de combate (5) | Apoyo (6) | Mando (7) | Fuerzas parami- litares (8) | Manten- miento de la paz de las Naciones Unidas (11) | | | | | |
| | | | | | | | | | Terri- torio nacional (9) | Extran- jero (10) | | | | |
| 1. Gastos de funcionamiento | 0 | 4 305 946 919 390 | 1 023 409 528 538 | 767 952 992 751 | 0 | 3 664 740 765 503 | 829 228 054 159 | 4 016 954 711 201 | 0 | 0 | 0 | 0 | 14 608 232 971 543 | 0 |
| 1.1 Personal | 0 | 3 312 646 971 285 | 566 457 013 338 | 299 363 140 265 | 0 | 2 422 955 018 060 | 553 993 594 036 | 3 455 497 902 627 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10 610 913 639 612 | 0 |
| 1.1.1 Reclutas | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.1.2 Otro personal militar, incluidos los reservistas | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.1.3 Personal civil | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.2 Operaciones y conservación | 0 | 993 299 948 105 | 456 952 515 200 | 468 589 852 486 | 0 | 1 241 785 747 442 | 275 234 460 123 | 561 456 808 574 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 997 319 331 930 | 0 |
| 1.2.1 Materiales para uso corriente | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.2.2 Conservación y reparaciones | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.2.3 Servicios prestados por terceros | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.2.4 Alquiler de locales | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.2.5 Otros asuntos | 0 | 22 498 273 | 0 | 0 | 0 | 1 209 610 470 690 | 172 311 399 993 | 91 971 940 601 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 473 916 309 557 | 0 |
| 2. Adquisiciones y construcciones | 0 | 1 163 198 515 603 | 385 962 034 915 | 971 285 976 895 | 0 | 14 190 282 359 | 87 364 296 259 | 481 281 708 886 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 103 282 814 917 | 0 |
| 2.1 Adquisiciones | 0 | 1 163 198 515 603 | 385 962 034 915 | 971 285 976 895 | 0 | 14 190 282 359 | 87 364 296 259 | 481 281 708 886 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 103 282 814 917 | 0 |

| <i>Grupo de fuerzas</i> | <i>Fuerzas estratégicas</i> (1) | <i>Fuerzas terrestres</i> (2) | <i>Fuerzas navales</i> (3) | <i>Fuerzas aéreas</i> (4) | <i>Otras fuerzas de combate</i> (5) | <i>Administración de apoyo y mandos centrales</i> | | <i>Fuerzas paramilitares</i> (8) | <i>Asistencia militar</i> | | | <i>Gastos no distribuidos</i> (12) | <i>Total de gastos militares</i> (13) | <i>Protección civil</i> (14) |
|--|------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|------------------------------|--|---|---------------------|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|---|---------------------------------------|--|---------------------------------|
| | | | | | | <i>Apoyo</i> (6) | <i>Mando</i> (7) | | <i>Territorial</i> (9) | <i>Extranjero</i> (10) | <i>Mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas</i> (11) | | | |
| <i>Costo de los recursos</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.1 Aeronaves motores | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.3 Ojivas y bombas nucleares | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.4 Buques y embarcaciones | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.5 Vehículos blindados | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.6 Artillería | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.8 Municiones | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.10 Vehículos no blindados | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.11 Otros asuntos | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2 <i>Construcción</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.3 Bases e instalaciones navales | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.4 Equipo electrónico, etc. | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.5 Instalaciones para el personal | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.6 Instalaciones médicas | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.7 Instalaciones para capacitación | | | | | | | | | | | | | | |

| Grupo de fuerzas Costo de los recursos | Fuerzas estraté- gicas (1) | Fuerzas terrestres (2) | Fuerzas navales (3) | Fuerzas aéreas (4) | Otras fuerzas de combate (5) | Administración de apoyo y mandos centrales | | Fuerzas parami- litares (8) | Asistencia militar | | | Gastos no distribuidos (12) | Total de gastos militares (13) | Protec- ción civil (14) |
|---|-------------------------------------|------------------------------|---------------------------|--------------------------|--|---|------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|---|--------------------------------------|---|----------------------------------|
| | | | | | | Apoyo (6) | Mando (7) | | Terri- torio nacional (9) | Extran- jero (10) | Manten- imiento de la paz de las Naciones Unidas (11) | | | |
| 2.2.8 Almacenes, depósitos, etc. | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.9 Instalaciones de mando y administración | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.10 Fortificaciones | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.11 Refugios | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.12 Terrenos | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.13 Otros asuntos | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. Investigación y desarrollo. | 0 | 0 | 1 000 000 000 | 0 | 0 | 2 556 657 909 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 556 657 909 | 0 |
| 3.1 Investigación básica y aplicada | | | | | | | | | | | | | | |
| 3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación | | | | | | | | | | | | | | |
| 4. Total (1+2+3) | 0 | 5 469 145 434 993 | 1 410 371 563 453 | 1 739 238 969 647 | 0 | 3 681 487 705 771 | 916 592 350 418 | 4 498 236 420 087 | 0 | 0 | 0 | 0 | 17 715 072 444 368 | 0 |

Colombia también presentó información sobre gastos militares correspondientes al ejercicio económico 2007.

Fuente: SIIF - Marzo de 2009

Elaboró: MDN (Ministerio de Defensa Nacional) - Dirección de Planeación y Presupuestación

Notas:

- 1.1 Personal incluye gastos de personal, transferencias (pensiones, cesantías y prestaciones sociales)
- 1.2 Incluye gastos generales menos los rubros (2,0,4,1 y 2,0,4,3) + inversión programas (113,123 y 212) + resto de transferencias
- 1.2.5 Otros gastos = resto de transferencias más bienestar en apoyo
- 2.1 Adquisiciones incluye resto de inversión + gastos generales (2,0,4,1 y 2,0,4,3)

La distribución de entidades es:

- (2) = Ejército
- (3) = Armada
- (4) = Fuerza Aérea
- (7) = Ministerio de Defensa y Comando General
- (8) = Policía Nacional
- (14) = Defensa Civil
- (6) = Resto de entidades sector central y descentralizado con información en SIIF (Sistema Integrado de Información Financiera) excepto club militar y lo correspondiente a gastos operación comercial de la agencia logística y el fondo rotatorio de la policía

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios actuales)

País: Suecia

Ejercicio económico: 2008

Moneda nacional y unidad de medida: millones de coronas suecas

(La unidad de medida no debe ser mayor de un diezmilésimo del total de los gastos militares.)

Suecia (millones de coronas suecas)**Ejercicio Económico: 2008**

| <i>Grupo de fuerzas</i> | <i>Fuerzas estratégicas (1)</i> | <i>Fuerzas terrestres (2)</i> | <i>Fuerzas navales (3)</i> | <i>Fuerzas aéreas (4)</i> | <i>Otras fuerzas de combate (5)</i> | <i>Administración de apoyo y mandos centrales</i> | | <i>Fuerzas paramilitares (8)</i> | <i>Asistencia militar</i> | | | <i>Gastos no distribuidos (12)</i> | <i>Total de gastos militares (13)</i> | <i>Protección civil (14)</i> |
|--|---------------------------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------------------------|---|------------------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------|--|------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| | | | | | | <i>Apoyo (6)</i> | <i>Mando (7)</i> | | <i>Territorio nacional (9)</i> | <i>Extranjero (10)</i> | <i>Mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas (11)</i> | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Gastos de funcionamiento . . . | | 7 164 | 3 999 | 4 481 | | 1 619 | 1 598 | | | | 1 731 | | 20 753 | 811 |
| <i>1.1 Personal</i> | | 3 582 | 2 216 | 2 074 | | 3 025 | 938 | | | | 1 129 | | 12 964 | 114 |
| 1.1.1 Reclutas | | 618 | 205 | 134 | | 98 | 24 | | | | | | 1 079 | 6 |
| 1.1.2 Otro personal militar, incluidos los reservistas . . . | | 2 081 | 1 332 | 1 262 | | 1 835 | 647 | | | | 774 | | 7 931 | |
| 1.1.3 Personal civil. | | 883 | 679 | 678 | | 1 092 | 267 | | | | 355 | | 3 954 | 108 |
| <i>1.2 Operaciones y conservación</i> | | 3 582 | 1 783 | 2 407 | | -1 406 | 660 | | | | 602 | | 7 789 | 697 |
| 1.2.1 Materiales para uso corriente | | 407 | 187 | 315 | | 427 | 36 | | | | 123 | | 1 495 | 3 |
| 1.2.2 Conservación y reparaciones. | | 453 | 260 | 711 | | -836 | 22 | | | | 159 | | 769 | 4 |
| 1.2.3 Servicios prestados por terceros | | 1 851 | 721 | 779 | | -2 046 | 490 | | | | 239 | | 2 034 | 27 |
| 1.2.4 Alquiler de locales | | 878 | 634 | 629 | | 1 036 | 107 | | | | 27 | | 3 311 | 21 |
| 1.2.5 Otros asuntos | | -7 | -19 | -27 | | 174 | 5 | | | | 54 | | 180 | 642 |
| 2. Adquisiciones y construcciones | | 3 799 | 3 517 | 5 457 | | 1 201 | 2 445 | | | | | | 16 419 | 941 |
| <i>2.1 Adquisiciones</i> | | 3 749 | 3 483 | 5 409 | | 1 194 | 2 430 | | | | | | 16 265 | 855 |
| 2.1.1 Aeronaves y motores | | 106 | | 4 634 | | | 108 | | | | | | 4 848 | 18 |
| 2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales | | 639 | 13 | 275 | | | | | | | | | 927 | |
| 2.1.3 Ojivas y bombas nucleares . | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.4 Buques y embarcaciones . . | | | 3 307 | | | | 1 | | | | | | 3 308 | |

| <i>Grupo de fuerzas</i> | <i>Fuerzas estratégicas (1)</i> | <i>Fuerzas terrestres (2)</i> | <i>Fuerzas navales (3)</i> | <i>Fuerzas aéreas (4)</i> | <i>Otras fuerzas de combate (5)</i> | <i>Administración de apoyo y mandos centrales</i> | | <i>Fuerzas paramilitares (8)</i> | <i>Asistencia militar</i> | | | <i>Gastos no distribuidos (12)</i> | <i>Total de gastos militares (13)</i> | <i>Protección civil (14)</i> |
|--|---------------------------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------------------------|---|------------------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------|--|------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| | | | | | | <i>Apoyo (6)</i> | <i>Mando (7)</i> | | <i>Territorio nacional (9)</i> | <i>Extranjero (10)</i> | <i>Mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas (11)</i> | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.5 Vehículos blindados | | 402 | | | | | | | | | | 402 | | |
| 2.1.6 Artillería | | 471 | 10 | | | | | | | | | 481 | | |
| 2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres | | 726 | 45 | | | 556 | | | | | | 1 327 | | |
| 2.1.8 Municiones | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones | | 452 | 70 | 331 | | | 1 844 | | | | | 2 697 | 532 | |
| 2.1.10 Vehículos no blindados | | 621 | | 107 | | | 1 | | | | | 729 | | |
| 2.1.11 Otros asuntos | | 332 | 38 | 62 | | 638 | 476 | | | | | 1 546 | 305 | |
| 2.2 <i>Construcción</i> | | 50 | 34 | 48 | | 7 | 15 | | | | | 154 | 86 | |
| 2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación | | | | 10 | | | | | | | | 10 | | |
| 2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.3 Bases e instalaciones navales | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.4 Equipo electrónico, etc. | | | | | | | | | | | | | 73 | |
| 2.2.5 Instalaciones para el personal | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.6 Instalaciones médicas | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.7 Instalaciones para capacitación | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.8 Almacenes, depósitos, etc. | | | 3 | | | 7 | | | | | | 10 | | |
| 2.2.9 Instalaciones de mando y administración | | 3 | 12 | 38 | | | 15 | | | | | 68 | | |
| 2.2.10 Fortificaciones | | 13 | 19 | | | | | | | | | 32 | | |
| 2.2.11 Refugios | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.12 Terrenos | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.2.13 Otros asuntos | | 34 | | | | | | | | | | 34 | 13 | |
| 3. Investigación y desarrollo | | 236 | 293 | 338 | | -54 | 165 | | | | | 978 | 34 | |
| 3.1 <i>Investigación básica y aplicada</i> | | | | | | | | | | | | | 34 | |
| 3.2 <i>Desarrollo, ensayo y evaluación</i> | | 236 | 293 | 338 | | -54 | 165 | | | | | 978 | | |
| 4. Total (1+2+3) | | 11 199 | 7 809 | 10 276 | | 2 766 | 4 208 | | | | 1 731 | 38 150 | 1 786 | |

Anexo

Opiniones recibidas de los gobiernos de conformidad con el apartado c) del párrafo 5 y el apartado b) del párrafo 6 de la resolución 62/13 de la Asamblea General

Alemania

[Original: inglés]
[18 de septiembre de 2009]

1. Alemania desea exponer sus opiniones sobre la resolución 62/13 de la Asamblea General titulada “Información objetiva sobre cuestiones militares, incluida la transparencia de los gastos militares”, de conformidad con el apartado b) del párrafo 6.
2. Alemania sigue considerando que la información objetiva sobre cuestiones militares, incluida la transparencia de los gastos militares, es un elemento importante para fomentar la confianza y mejorar el entendimiento entre los Estados. El sistema normalizado de presentación de informes sobre gastos militares es un importante instrumento en este sentido. La participación en el sistema normalizado de presentación de informes ha crecido casi ininterrumpidamente desde que el instrumento se aplicó por primera vez en 1981, con la cifra anual récord de 82 presentaciones nacionales en 2002 y 2006. Sin embargo, desde 2002, la participación se ha estancado con unas 80 presentaciones nacionales por año. Así pues, las medidas para mejorar la imagen del sistema estandarizado de presentación de informes, en particular a nivel regional y subregional, y para aumentar la participación de los países, deberían fortalecerse aun más. En este sentido, Alemania celebra la iniciativa adoptada en 2009 por la Oficina de Asuntos de Desarme de organizar un taller regional en Dakar.
4. El aumento de los gastos militares a escala mundial desde 1999 pone de relieve la necesidad de un sistema de presentación de informes sobre gastos militares sólido y eficiente. Por consiguiente, Alemania celebra que en la resolución 62/13 se pida al Secretario General que establezca, sobre la base de una representación geográfica equitativa, un grupo de expertos gubernamentales encargado de examinar el funcionamiento y perfeccionamiento del Instrumento normalizado de presentación de informes sobre gastos militares, cuya labor comenzaría en 2010, teniendo en cuenta las opiniones expresadas por los Estados Miembros al respecto y los informes del Secretario General relativos a la información objetiva sobre cuestiones militares, incluida la transparencia de los gastos militares, y le presente el informe del grupo de expertos para examinarlo en su sexagésimo sexto período de sesiones.
5. Alemania considera que la labor del grupo de expertos gubernamentales debería incluir una revisión de los procedimientos, la aplicación y la eficiencia del sistema de presentación de informes, incluida una investigación de los factores que limitan la participación de los Estados Miembros. El resultado de la revisión debería incluir propuestas para facilitar una participación más amplia y más constante. Gracias a los esfuerzos por mejorar el sistema de presentación de informes deberían obtenerse datos fidedignos, comparables y de fácil acceso. Deberían considerarse las propuestas presentadas, como las de mejorar el cuestionario, establecer una base de

datos electrónica, evaluar los informes periódicamente, reconsiderar las exigencias de la Secretaría de las Naciones Unidas y mejorar la información pública sobre el sistema de presentación de informes. Alemania se compromete a apoyar activamente la labor del grupo de expertos gubernamentales, y en ese sentido, en mayo de 2009, organizó un seminario inicial de intercambio de ideas a modo de preparación.

6. Alemania también continuará participando activamente en todos los foros pertinentes para debatir la transparencia de los gastos militares como medio de contribuir a una mayor transparencia y confianza generales entre los Estados Miembros de las Naciones Unidas y, de este modo, contribuir al objetivo de lograr una reducción general de los gastos militares, en aras del fortalecimiento de la paz y la seguridad mundiales.
